

Szerkesztővel értekezni lehet minden nap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyilatkozatai és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

MURAKÖZ

MAGYAR ÉS HORTHY NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelentetésenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tiszti önkormányzó szövetkezet”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetéseket még elfogadjátunk:
Budapestben: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A., Daub G. L. és társánál és Horvádl. Bécsben: Stern M.

Ny. és pénteken 10 kr.

Kereskedelem.

Napjainkban a kereskedelem világversenye oly hallatlanul devalválta náunk a buza árakat, hogy nekünk a kik tagadhatatlanul agrrikultur állam vagyunk, még jó eleve szükségünk lesz kellő remediumokról gondoskodni és álláspontunknak akképp kell megváltoznia: ha a kartelben álló malmoknak joga van üzemüket felére leszállítani, ha a nagy exportőrök világszerte a ringek hatalmas szövetségével felszöktetik áruikat hol van az megírva, hogy a magyar gazda a maga jól felfogott érdekében szintén ne köihessen kartelt, hogy legalább a magyar buzának világforgalmu értékét megkapja?

Nem akarom áltatni derék magyar községemet. Az akció nehéz és valami horribilis sikereket el nem érő.

Fájdalom, a métermázsánként 11 frtos buza ár, mely a 70-es évek elején mutatkozott, ide oda mese lesz. Ez időszertint nincs a magyar buza-termelőknek oly erőlyes, hatalmas szövetsége, kitartó kartellja a mely a magyar buzának a világforgalomban 11 frtos árt biztosítson mázsánként.

Meg is mondtuk miért.

Az utolsó két évtizedben ugy Oroszország, mint az új világrész lapályain millókra menő hektárokra indult meg a buza-termelés. A magyar buza még két évtized

előtt mint autokrata uralta a tért és Európa liszt vételére utalt más országai más forrást se tudtak mint Magyarországot. A budapesti tőzsde szabta meg a buza viláfgalmi értékét és Amerika még akkor a hamburgi kikötőbe jelentéktelen mennyiséget szállított.

Ma a buza viláfgalmi értékét nem a budapesti, hanem a new-yorki tőzsdén állapítják meg és a buza importra szorult államoknak nem fáj a fejük ha magyar buzából nem esznek kenyeret. A viláfgalom hallatlan versenye következtében a magyar buza immár a magyar malmosok szerint, nem is lenne versenyképes, ha oláh buzával nem fehéritenék.

Sopánkodás-al hogy mért van az, miként a new-yorki tőzsde állapítja meg a buza viláfgalmi értékét, nem segíthetünk. Miránk ebben az elszomorító helyzetben főleg az bir értékkel, ha valjon e lecsigázott árak mellett bár, de mégis a magyar buza viláfgalmi értékét megkapja e? És feleletünk határozott nem. Bizonyíthatnánk könnyesen, ha a tőzsdéi jegyzésből egy kis egyszerű átszámítással a budapesti és new-yorki tőzsdéi jegyzéseit feltüntetnénk. De azt megteheti mindenki és amugy is nagyon kezen fekvő dolog.

Igy álván a dolog, elérkezettnek találjuk az időt arra, hogy a szövetkezettek ügyét fokozottabb figyelemmel emlegessük.

Mert azt hogy — és pedig nagy mértékben — komikusak ne legyünk, valóban

nem mondhatjuk: hogy ha a buza ára ala csony, ne adja el a gazda

A mi gazdasági berendezkedésünk mellett lehet-e azt ép észszel javasolni, hogy terményeit a gazda raktározza föl. De hát akkor miből csinál pénzt? Vagy a közterhek lerovása nem épen az őszi időre szól. Hiszen már az a gazda, a ki csűréből adja el a buzáját, rendezett is azokhoz képest, a kik lábón adják el! Egy szó mint száz: a magyar gazda rá van szorulva, hogy terményét azonnal piacra bocsássa.

Rá szorítják szükségéi. De hiszen ép az ellen való lesz a szövetkezet, a mely a gazdának előleget adhat és azzal lehetővé teszi, hogy buzáját akkor bocsássa áruba, mikor viláfgalmi értékét megfizetik. — Aztán! Daczára az amerikai konkurencziának, még a magyar buza hre mindég nagy. Feltehető, hogy ha a szövetkezetek szaporodnak és egy erélyes kartellal a magyar buza egyelőre a forgalmat el nem ársztja, a magyar buza most lenyomott viláfgalmi értéke megkapható lesz. De azt egyes ember el nem érheti. Kartelbe lépve még a kisgazdák is nyerhetnek, mert föbben összeállva egy-két vagon buzát egyszerre bocsátanak áruba, a buza a sok vásárló és természetesen mind haszonra dolgozó egyén kezéből egyenesen a fővásárló tulajdonába megy és a közbeeső percenteket is a termelő kapja.

A „Muraköz” tárczája.

ANNUS.

— A „Muraköz” eredeti tárczája. —
Irtta: Sas Ede.

Csilagos éjszaka volt és a mezőn szomoruan bólingáltak, harmatkönyveket sirtak a virágok. A harangvirág olyan búsan ringatta a fejét, mintha az őszi hervadás széle suhanna át felette; — a gyöngyvirágok reszketve bujtak össze a testvéri szeretetben kereve vigasztalást; a liliumleveleken nehéz könnyek permetestek végig s az ér partján a nefejeitsek mélyen a vízbe hajlottak, mintha oda akarnának veszni. S az egész mező felett, halk kimondhatatlan bánatos sóhajtás lebegett, ugy hogy a könnyelmű éji lépek ijedten menekültek onnan... Soha, soha még ilyen szomorúság a mezőn. S a tündér, aki a virágok között járdalt, megkérdezte őket:

— Édes kis testvéreim, a kik lábom nyomán fakadtok, mosolygásomból támadtok, mért vagytok oly szomorúak?

Felelték a virágok:

Hogy ne sirnánk, hogy ne szomorkodnánk, mikor mindég rosszabbul érezzük magunkat a földön. — Mi vagyunk hivatalos koronával tonni körül a legszebb hajlón a mennyasszonyok lejtét.

Ah! de hol van ma mennyasszony, a kinek örömmel simulhatnánk a homlokára.

Szólt a tündér:

Jó! Tehát szélessék lányka, a kinek öröm-

mel simulok a homlokára. Legyen ő olyan, a minők te álmodjotok. Aki megváltja ártatlan tiszta szerelmével a bűnös férfit. A kinek nászünnepe a ti diadalünnepetek lesz. A virágok, az ábránd, az ideál tényes diadalnapja.

Szólt a tündér és a mező fölvidult. — A harangvirág kacagott, a nefejeitsek mosolyogtak, a lépek boldogan szedték rójuk a mézet, a mi most edesebb volt mint egyébkor.

II.

Tulajdonképpen pedig ugy kellene kezd nem, hogy született a taluban egy leányka, a kit a jámbor falu nevelt föl később... Igy kellene beszélnem. De mint az utcasarkon rongyokban didergő koldus az életmentő alamizsnára: ugy vágyodik utánad a lelkem meleg érzékeny romantika.

III.

Az álarozos bában a panyol grand félre vonta a franciai marquist.

— Tudja uram, hogy a felesége napról-napra megcsúszta? — És beszélt hozzá lazasan: feleségének egyedül oka ő, a férj. Neki fajt a nő bukása, fajt, hogy ideálja nem tudott megmaradni mint szent hitves, de az fiatal volt, követelhetette az éle: jogait, a férj pedig hamu, hitvány hamu. Mendekek után tisztán áll előtűd a dolog — mondotta a lazás ember a hülledező férjnek. Egyikünk nem törheti a másikat a világon. Valamelyikünk engesztelő áldozat lesz az ő bukásáért.

Es nyomban összeültek a segítők a mellékteremben. Egy kövér elzászi paraszt, egy brahndi polgármester, egy polchinettő és egy medve, — persze koszümben.

IV.

Megtörtént!

Károgyva repültek föl a varjuk. Az erdő

a lövésre visszhangot adott. Mintha az ott lapangó néma halál diadalkiáltása lett volna: hajrá! Az egyik véresen fekűd a földön.

— Malvin... susogta, Meg egy kicsit vitatkoztak a segítők, valjon a golyó az ötödik, avagy hatodik borda alatt furódott e be, aztán hazavitték a halottat, a varjak pedig kiabáltak:

Kár, kár...

V.

Nem gyujtotta meg a lámpát, had saokjék a sötétséghez. Mintha a halott szólt volna Oszkárhoz:

— Mért öltél meg?...

Nem a rém szólt Oszkárhoz, hanem egy lényes tünemény:

Margit volt.

Eljött hozzá a szép asszony s átfonta az örvénybe rántó karjával, melyek puhák és erősek voltak mint a hullám.

— Te, gyilkos, aki értem öltél! aki boszu álltál azért, a miért az a férfi a megévés tett. Bár tudta, hogy csak apám kényszerít, hogy hozzá a nábobhoz menjek, a ki boszut álltál a pokolért, a mit az ő oldalán átértem s a bukásért a mihe ő tiszított.

Most a tied lehetek. Lelkifurdalások kizoznak talán? Akarod-e, hogy az én ajkaim leheljek a tüledbe: jól tette. Én bírok a furiákkal.

VI.

És a férfi tudta, hogy ha most összeláncolja életét az asszonyával, veszte van. Ennek a nőnek a lelke örvény. A nagravagyás, a kicsapongás, a modern élet minden Daemona sziveben lakik. Menekülnie kell tőle. De hová?

S mintha muzsika esendűt volna meg kördölte, mintha szétnyílt volna az ég kárpója, apró, nevető angyal gyerekek zuhatagja, virágok

Ma a kereskedelem forgalma sűrűsödött feladattá teszi, hogy a termelő egyenes összeköttetésbe lépjen a fogyasztóval.

Míg a buza ára 10, 9, sőt 8 frt volt, megjárták a kisebb nagyobb, valamennyien haszonra dolgozó ágensek: ám most a buzavásár minden zsellére kell hogy a gazda zsebébe jusson. ha az adó terheit viselni akarja és örökségét, vagy szerzeményét valószínűs helyzettől megmenteni szándékozik.

Jegyzőkönyv.

Felvételet Alsó-Lendván 1895. január 24-én az Alsó Lendva és vidéke filloxera és peronospora ellen védekező egyesület rendes közgyűlésében.

Jelen levők: Szmodits Viktor e. elnök, Alszegey J. egyesületi pénztárnok, Koller Ferenc e. titkár, Fuss Nándor, Lendvay Mátyás, dr. Józsa F. Pábián, Meszeli Miklós, Horváth, Ehrenreich János, Vida Vendel, Tóma János, Gazdag János, Gazdag Ignác, Göncz Ferenc, Varga Antal, Mentés György, Biró Miklós, Sáfrán Pál, Kúronya János, Jakab Mihály egyesületi tagok és Trajber Miklós, Cser István, Simonka Ferenc, Huszti József, Rajf Dömötör, felvételre jelentkező tagok.

Egyesületi elnök mindenek előtt a jelenlevőket üdvözölve, a mai napra egybehozott közgyűlést megnyitottnak nyilatkozik. Mindenek előtt felolvastatik a választmány-nyak az egyesület mult évi működéséről valamint a f. é. munkaprogramról szóló jelentése, a mely egész terjedelmében elfogadjatik és helyeslőleg tudomásul vétetik. A jelentéssel kapcsolatosan bemutatattik a választmány által megvizsgált mult évi számadás s az 221 frt 28 kr. bevétellel és 223 frt 51 kr. kiadással helyesnek találottván, miután a kiadási tételek kellően okmányolva vannak, pénztárnoknak a felmentvény megadatik.

Egyidejűleg előterjesztetik a f. é. költségvetési előirányzat is, a mely 715 frt 52 kr. bevétellel és 1201 frt 23 kr. kiadással és

485 frt 75 kr. fedezetlen hiánnyal egész terjedelmében elfogadjatik.

A számadási tárgyalással kapcsolatosan Fuss Nándor tagtárs ur felszólalása folytán elhatározzatik, hogy a hátraleköszők azonnal és szigorúan szólítassanak fel, hogy hátraleköszőiket, tekintettel arra, hogy az egyesület mostani nehéz viszonyai közt ugyanis alig képes kiadásait fedezni, azonnal fizessék be, s ha rövid határidő alatt ezt nem teudék meg az alapszabályok értelmében pereltesse meg. A költségvetési tárgyalással kapcsolatosan felhozott, hogy az egyesületnek első sorban fő feladata az amerikai vesszőtermelés levén, a tervbe vett zöld-oltás az anyatelepek legfőbb részén eszközöltessék, egy harmadrész minden esetre vesszőtermelésre fordítassék. Minthogy a zöld-oltások nagyban kereszttulvitellel a f. évben azért vétetett tervbe, hogy azon nem várt esetben, ha az egyesület egy oldalról sem részesülne segélyben, akkor a nemesített vesszők eladásából legyen jövedelme: a közgyűlés elhatározza, hogy azon esetben, ha az egyesület kellő mérvben segélyszetűti fog, akkor a zöldoltás csak kis mérvben az egyesület vinczellérje által eszközöltessék.

Ugyancsak a költségvetés tárgyalása kapcsán felhozott, hogy a helybeli uradalmi főbérnökség keressék meg az iránt, hogy az egyesület részére szükséges ojtóházat és vinczellér lakot felállítani sziveskedjék az egyesület kötelezi magát, azon esetre az épületet jó karban fenntartani; ha erre azonban az uradalom hajlandó nem volna, akkor legalább is az építési anyaguk egy részét sziveskedjék adományozni. — A közgyűlés ezen indítványt elfogadta és az egyesületi elnököt megbizta, hogy ezen ügyben magát a helybeli uradalommal érintkezésbe tenni sziveskedjék.

A vinczellér fizetése 200 frtban és szabad lakásban állapított meg, s azon kívül a vinczellér által nemesített minden sikertűlt nemesítvényért neki $\frac{1}{4}$ kr. biztossittatik. A vinczellér kötelessége első sorban állandóan a telepen dolgozni, azon kívül pedig az egyesület tagjai által igénybe vétetettik, a midőn is az igénybe vevő tag

által minden napra a vinczellér fizetésének egy napra eső részlete az egyesület pénztárába befizetendő. A vinczellér az egyesületi elnök rendelkezése alatt állván, a tagok igénybe vétele végett az egyesületi elnököl jelentkezzenek a a mennyiben a telepen munka nincs, a jelentkezés sorrendjében az egyesületi elnök a vinczellért átengedheti.

Koller Ferenc e. titkár bejelent, hogy Poppel Ferenc e. tag ur kijelentette, hogy mindaddig, míg a vinczellér lak a telepen felépülhet, és a vinczellér házat használatul átengedi Ezen ajánlat köszönettel tudomásul vétetett.

Tekintettel az előző „haladt” időre, a vinczellér f. évi február hó elsejétől határozatot felvételni.

Előterjeszti az elnök a zalamegyei gazdasági egyesületnek határozatát, a mely szerint az egyesület befizetését az eddigi működés, eredmény és siker, valamint a jövőre tervbe vett munkaprogramtól teszi függővé. Az előterjesztés tudomásul vétetik és az elnök felkératik, miszerint az egyesület nevében a választmányi jelentés, a költségvetési előirányzat csatolásával, újabb kérvényt intézzen a gazdasági egyesülethez.

Felolvastatik a nagymélt. földművelésügyi magy. kir. minister urnak 78101/94. számú magas lejrata Wolf Lipót és fia kismartoni borkereskedő cég szállótelepén észlelt újabb szőlőbetegség tárgyában.

A magas ministeri leirat tudomásul vétetik s az egyesületi tagok felkértek, hogy annak értelmében a szőlőbirtokosokat minél szélesebb körben figyelmeztetni sziveskedjenek.

Minthogy a szaklapok szerint különösen a Rupestris szőlőket támadja meg ezen újabb betegség, dr. Józsa F. tagtárs ur felszólalása folytán felkéri a közgyűlés az egyesületi elnököt és titkárt, hogy az egyesület anyatelepén létező Rupestris szőlőket kiváló gondnal többször megvizsgáni sziveskedjenek.

Felhozta az egyesületi elnök, hogy legujabban „Gebrüder Basán” cégétől egy ajánlatot kapott, mely szerint legelő minőségű rézgálicot $1\frac{1}{2}$ frttal métermássánsként még olcsóbban szállítanak mint a mult évben, felveti tehát azon kérdést, vajon nem látná-e a közgyűlés szűkségeket, hogy eltérőleg a választmány javaslatától, mégis foglalkozzék az egyesület a f. évben is rézgálic közvetítéssel — A közgyűlés többek felszólalása után felkéri az elnököt, miszerint helyezze magát érintkezésbe a helybeli kereskedőkkel, szállítsa fel őket, hogy minták bemutatásával tegyenek ajánlatot s a mennyiben Basán cég ajánlata nem kedvezőbb, kössön szerződést a legkedvezőbb ajánlatot tett helybeli kereskedővel, határozottan kikötve, miszerint a minőség ellenőrzetése céljából az illető vállalkozó kereskedő egész rézgálic készletét az egyesületi elnöknek az elárúsítás megkezdése előtt megvizsgálás végett bejelenteni tartozik.

Az egyesület alelnöke Nuszer János, volt alsó-lendvai lakos levén, miután ő Alsó-Lendváról végkép eltávozott, az alapszabályok értelmében megszüntt egyesületi tag lenni, mert ő csak a helybeli uradalom képviselőben volt tagja az egyesületnek.

Minthogy egyesületi tisztséget csak az egyesületi tagok viselhetnek, a közgyűlés az alelnöki állást üresedésben levőnek tekintti és az alelnöki állásra egyhanglag Magathy Géza hercegi uradalmi felügyelő urat választja meg.

Alszegey József pénztárnok kijelenti, hogy ő, mint közszéki bíró és mint iparos, nagyon el lévén foglalva, nem képes a rá bízott tisztnak úgy megfelelni, a mint ki-

bőségszaruja ömlött volna alá az égből. S a tenyben, az éjben, az ifju emlékek hajnalfényben megjelent előtte: Annus a kicsi leány, a kit a faluban elhagyott, hol szubnez éveit töltötte. S mintha vad fekete paripák vágatnának előre a mélység felé, s egyszerre lábuk elé hullana egy szál virág: úgy tett az ő gonosz, szörnyű végzetével a kis Annus. Sirt és a könnyeken át mosolygott. Látta a kis lány alakját s a legszebb kép az életben a mit könnyeken át mosolyogva nézhetünk.

S most beszéjünk egyszerű, minden fellengés nélkül nyelven. Falun vagyunk. Annuska fehér babos kötényt visel. Egyszerű népdalokat dalol iskolázatlan hangon mint a pacsipta.

A falu lehiggasztotta a szenvedélytől, vihar-tól tépett férfi idegeit. Nyugodt józansággal kezdett nézni maga körül. Sőt már unta is magát egy kicsi.

VII.

Kimentek sétálni a kertbe.

S a virágok, a kiknek vágyából óhajtsából a kis Annus született, a kik megáldottak egész életére, tiszta, ártatlan, illatos lelekkel titokteljes hangon bizatták: Most töltsd be hivatásodat, a miért születél.

Annus szótlanul haladt a férfi mellett.

Miről is tudtak volna beszélni a világfi és a szép falusi libácska? A férfi azért beszélni kezdett, kereste a leány lelkében a viszhangot. Elmondta, hogy ő mennyit szenvedett. Hol találjon vigasztalást. Annus egyszerű, naiv, ártatlan lelkéből fakadt a jó tanács.

— Hol találjon vigasztalást... Imádkozzék. S rá nézett tiszta, imádságra tanító szemmel.

S a férfinak azt kellett volna akkor mondani: bizony-bizony imádkozni fogok én, a te szived lesz az oltárom, a te szemed imádságos könyvem, ártatlan édes fiatal lány.

De ő nem érette meg a lány szemében a virágok lelkét, ő egy egyszerű falusi fruskát látott maga előtt, aki azt tanácsolja neki, hogy higgyen abban, a mit az ő világa régen kikacagott, kigunyolt, eldobott. S a leány romantlan hiten főkacagott.

Mintha a nap borult volna el. Mintha szomoruan hajították volna le fejüket a virágok, mintha végaetük árnya borult volna a kertre sötétben.

VIII.

Azán Oszkár sokat nevetett a falun, a kis leány létszégein s megfoghatatlannak találta, hogy töltötték ily sok időt ezen a helyen, ő, a kit vaskapocokra tart fogva a nagyvárosi élet, az ottani nők kaprázatos bűvös lelke.

IX.

S a virágtündérek újra kiszálltak csöndes, pihető éjszakán a busongó kelyhek föl; odalibegték a kis Annus ágya fölé és hűs harmattal nyhitették annak égő homlokát.

— Vigyelek újra vissza — rebegték a leány ajkai, ti akik a világra küldtetek. Csaldódtok bennem, nem tudtam betölteni hivatásomat. Nem vetitek észre: hogy őrangyal vagyok, a tiszta szerelem nemtője. Nem tudok már az élellet megküdeni édes virágtestvéreim. Szálljunk el mindnyájan a földről.

S a virágtestvérek elvittek magukkal a kis Annust a romlott, fekete földről.

Tulajdonképen pedig úgy kellene végesnem, hogy Annuska kihaverata a csapást, aztán lerjhez ment egy uradalmi gazdasziszthez, — de mint az utcazenekari didergő koldus az irtalom nyomára, és életmentő könyörülethez, úgy vágyodik utánna a lelkem az én sivár naturalista históriám közben, óh romantika.

vánná, a miért is kéri a közgyűlést, hogy lemondását elfogadni és helyébe egy új pénztárnokot választani sziveskedjék. — A közgyűlés lemondását tudomásul veszi és Ferber Józsefet egyesületi pénztárnoknak egyhangulag megválasztja.

Végül Fuss Nándor egyesületi tag ur indítványára az egyesület elnökének tapasztalt tevékenységéért és ügybuzgóságáért, melyet az egyesület ügyei körül kifejtett, a mit ő kiváló érdemül ró fel, a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet szavaz.

Egyesületi elnök a meg nem érdemelt kiütetést hálás köszönettel fogadja, s ezuttal is kijelenti, — a miat ezt akkor tette, a midőn az egyesület tagjai őt ezen diszes állásra fölemelni méltóztattak, — hogy jövőben is legfőbb törekvése leend az egyesület érdekeit legjobb tehetsége szerint előmozdítani, a mit ő csak kötelességnek ismer, nem ismervén a kötelességteljesítésnek azon határát, a hol az érdem kezdődik. Kéri az egyesület igen tisztelt tagjait, hogy részvételeik jövőre is, mint eddig, jóakaratu támogatásukban, szolgálják ők is oly híven az egyesületet, a mint azt ezen vidék szólozetének felvirágoztatása megkívánja.

A jegyzőkönyv hitelesítésével Fuss N. és Lendvay M. tagtársak bizattak meg a közgyűlésnek több tárgya nem lévén, az elnök által, miután a tagok buzgó részvételeért köszönetet mondott, az ülés bezártatott.

Ezzel a jegyzőkönyv helybenhagyva aláíratott.

Szmedits Viktor
e. elnök.

Koller Ferencz
e. titkár.

Hitelesítjük:

Fuss Nándor.

Lendvay Máttyás.

Különfélék.

Képviselőválasztás. Dr. Wlassics Gyula miniszter e hó 7-én a csáktornyai választókerület orsz. képviselőjévé választatott meg. — A küzdelem mindkét párt részéről óriási mérvet öltött s itt-ott a nép érdekében meg nem engedhető eszközök igénybevételével történt. Beadott 2500 szavazat, a melyből 1280 szavazat dr. Wlassics miniszterre, 1220 szavazat pedig dr. Major Ferenczre esett. E szerint Wlassics miniszter 60 szótobbsággal győzött. A választók bevonulása imponans volt mind a két párt részéről. Eltekintve a közel lakó választók kisebb csoportjaitól, főleg két nagy csapat bevonulása tűnt fel; u. m. az alsó vidékekről külön vonaton érkezett 600-nél több választó, kikhez a Dráva-Vásárhely felel érkezettek csatlakoztak, miáltal közel ezerre növekedett a vasúti indóház felel, a varasdi zenekar kísérete mellett bevonuló Wlassics-párti választók serege. A Major-pártiak legnagyobb tömege a hegyvidék felel jött, a kik Szent-Illonán gyűltek. — A partok felvonulása után a kisebb és nagyobb csapatok vezetőinek jelentése szerint hozzávetőleg már következtetni lehetett a zöld tollasok (Wlassics-párt) győzelmére. — A fehér tollasok tömege határozottan kitartóbb volt, min a zöld tollasoké, mert dacára a hőzivatarának, helyérei meg nem mozdult, s a lelkesek vezetése mellett rendezetlenebb járult az urna elé mint a zöld tollasok, a kiket a vendégülközlő kellett összeszedni. A zöld tollasoknak csapata tulajdonosan nagy térre volt koncentrálva, ez okból a sok kijáró miatt alkalom volt adva az ellenpárthoz való szökésre. Legkevésbé 100 szavazó szökött át. Sajnos, hogy a fehér tollasok vezetői közül akadnak olyanok, a kik a zöld tollasok közé menvén, az ellenpárthoz csábították Wlassics miniszter híveit. Egy lelkes majdnem áldozatává esett a nép dühének; a csendőrknek kellett a magáról megteljedezett lelkőst a zöld tollas nép dühétől megmenteniök. Az ilyenféle csábítás a szavazóbiztonság előtt is többször előfordult, miért is az elnöknek egy lelkészszel szemben komolyab eszközököt kellett nyulnia. Wlassics miniszter egész nap 100—200 többségben volt, kivéven délután két óra tájban, a midőn dr. Majornak volt 16 többsége. Ezután Wlassics miniszter pártja állandóan 50—10 több-

séget volt képes kimutatni. A záródó nyolcz óra öt perczkor tüzetelt ki, a midőn mind a két párt minden erejét összeszedve küldötte tüzbe csekély tartalékát. Az egy órai haridő a legnagyobb izgatottság közt telt el. A Wlassics-pártiak tartaléka is nagyobb volt, úgy, hogy szükség esetében még 30—40 szavazatot össze tudott volna hozni, de erre nem volt szükség, mert fél 9 órakor az ellenfél (fehér tollasok) teljesen kimerültek. Nagy izgatalmat kelteit a zöld tollasok közt az a hír, hogy a zárdában a fehér tollasoknak még száz főnyi tartalékjuk van elrejtve, a mi nem bizonyult valósnak. Az eredmény kihirdetését a Wlassics partiak óriási lelkesedéssel fogadják s a felel vidékiek zenekara trombitáinak harsogása mellett a renkívül zord idő dacára vonultak végig a városban Wlassicsot elévte. Megjegyezzük, hogy a Wlassics miniszterre történt szavazatok közül a felső-vidékre esik 662, az alsó-vidékre 618, összesen 1280 szavazat.

Kinevezések. Zakai Vilmos csáktornyai kir. adóhivatali tisztet a pénzügyminiszter ur az alsó-lendvai kir. adóhivatalhoz ellenőrré nevezte ki. — Dezső Lajos okl. tanitót és tornatanárt a vallás- és közoktatásügyi miniszter ur, a csáktornyai áll. segélyezett közs. polg. iskolához segéd-tanítóvá nevezte ki.

Az újonczozás a csáktornyai járásban márczius 11. 12. 13. 14. és 15-én lesz, Polgári elnök: Csertán Károly alispán. Polgári orvos: dr. Krasovcz Ignác m. tb. főorvos. A perlaki járásban márczius 18. 19. 20. és 21-én. Polgári elnök: dr. Tuboly Gyula megyei biz. tag. Polgári orvos: dr. Bóhm Szidney járásorvos. A sorozásra felhívott állitas kötelesek száma az egész megyében az első korosztályból 3.757, a második korosztályból 2.389, a harmadik korosztályból 1.981 s így összesen mind a három korosztályból az egész vármegye területén 8.126.

Halálhíradás. Imrey Sándor lenti kirjegyző e hó 4-én éjjel 11 órakor elhunyt 32. évében hosszas szenvedés után Franczenfenteben otthon. A boldogultat Dekanoveczen helyezik örök nyugalomra. Áldás posztára!

A csáktornyai polgári leányiskola. Városunk és vidéke nagy közönségének régi óhajta indult valóslátnak a Csáktornyai felállítani tervezett polgári leányiskola engedélyezésével. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő ur február hó 4-én mutatta be az iskolaszéknek az ezen ügyre vonatkozó a városi előjáróság és iskolaszék már régebben felterjesztett kérvényére érkezett ministeri rendeletet, melynek értelmében vallás- és közoktatásügyi miniszter ur Ó exellentiaja hajlandó a Csáktornyai 1895. évi szeptember 1-én egyelőre két osztályal megnyitandó községi polgári leányiskolánál a szükséges tanerők évi illetményeit, a kinevezési jog fenntartása mellett, az állampénztár terhére elvállaloi. Az iskolaszék legbensőbb hálával fogadta miniszter ur jó indulatu gondoskodását mert hiszen az szükséges indokolni hogy e földrajzi s nem zetségi szempontból egyaránt nagy fontosságú határszéli városban, ily intézetnek felállítása mulhatatlanul szükséges — s a növevelés teréu szellemi s hazafias tekintetben egyaránt magasztos hivatást fog betölteni. Az iskolaszék — mint értesülünk — kérvényt terjeszt be a közoktatásügyi miniszter urhoz, melyben közölnének s örömmel kifejezést adva, aziránt fog folytatni, hogy a már fenálló polgári fiúiskolat és a létesítendő polgári leányiskolat, a felügyelet egysége, a vezetése egyöntetűsége s az ezen iskolákhoz fűzött művelődési szempontok hatályosabb érvényesülése céljából állami jellegűvé tenni méltóztassék.

C S A R N O K.

Farsangi levél.

Nagnéni, drága!
Nénike te egy rettenetes fotografus vagy. Egy szép asszony fegyverett irad le akkora hűséggel, hogy az sok Ekkora stratiégával a poltron férjek kapitulációja két-

ségtelen. De hallgasd csak meg az én hadjáromat.

Terv nem vezérelt. Az urak elhihetik, hogy a lányok nem számításból járnak a bába. Engem a táncz, a zene csalogatott. Könnyű fehé ruhában voltam alpesi rózsákkal. Most már mikor belépőmet a mama leszedte rólam a bálteremben megtanultam mi az izgatottság, úgy éreztem, hogy ha egy jó csárdás tánczosom menten nem akad, ebbe a minutumba elpityeredem. Hála a gondviselésnek ez nem következett be, egy valaki nyújtotta felém karját. én ezzel jártam le föl a teremben és képzeld néni, az a tökfikó az új kormányválságot hozta szóba. Ott hagytam az unalmas frátert és a Tordy leányokhoz szegődtem. Egy pillanat az egész. A cigány rágyújtott a csárdásra és a kormányválság derék férfita tánczba vitt. Mi voltunk az első párok. néni. Viszszavonom a tökfikót néni, mert tánczosom kitűnő gyerek, szép a szeme, hunczut a bajusza és ha az élet csak tánczolásból állana, higgye meg soha se választanék mást. . . Mert tud tánczolni és én egyszerre a hetedik menyhen valék mikor a barna legény elfogódással kért föl a — — második négyes e. Aztán a mama mellé vezetőt, anya szegről-végről ismerte. Lovagom azonban magunkra hagyott és a cigány dobogórol mindég engemet nézett. (Erre esküszöm néni, pedig elhiheti, hogy én oda se néztem rá.) Jöttek az elbizakodott lisztek, persze mind a második négyest óhajtották, kosarat adtam nekik. A Tordy lányok úgy látszik többet láttak, mert mosolyogva kívántak szerencsét; az én tánczosom Miklós László államügyész. Ez jól esett. Higgye meg néni, aranyos jól esik az embernek, ha az első bálon az első csárdást és második négyest egy államügyészrel tánczolhatja.

Aztán hozzám jött, nem tudom, nem rosszul tettem-e, de én — — elmondtam neki is mindent, a mire ő azt jegyezte meg, hogy szeretné, ha a személye is számítana előttem, nemcsak az állása.

A soupénál örült kedve volt az ügyész urnak, váltig a legkedvencebb nőtám után tudakozódott [és azt akarta a cigánynyal elhuzatni]

Másnap vizitelt nálunk. Jobbára a mama beszélt (Tudod néni, ez neki szokása) annál többet néztem én gavalléromra, ő csodálkozva, hogy nem vagyok bágyadt, sőt! a mare én így feleltem:

De hiszen maga sem bágyadt, sőt! .. Másnap együtt sétáltunk a városban. Nekem úgy rémlett ezt sultogták körültem: ez boldog asszony lesz!

Bizony a hír és kombinációk hamar terjedtek, de még se hamarabb, mint 30. megkért, harmadszori látásra egyenesen tőlem. Nem hiába, hogy három volt mindég a kedvenc számom, harmadik napon lettem boldog, nagyon boldog.

Nénikém most már nem szabad többé bába mennem. Miklós kért rá, de, — hidd el — nem is vágyom. Nénikém aztán eljere ám nászasszonyok! Ezennel szivemből és ünnepeyesen hívlek. Utolsó farsang napján esküsünk. A Tardy lányok is koszoruleányok lesznek.

Mindenkinek hasonló boldog farsangot kívánok és azt hiszem így minden leány meg tesz elégedve. Irj a te boldog

Ezadnak.

Felelős szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Laptulajdonos és kiadó;

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁDOR)

8 urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tičuće se sadržaja novina, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovcu.

Isdateljstvo:

Kajšara Fischer Filipova kam se predplata i obnane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obnane se poleg pogodbe i na računaju.

na hrvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“, „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Čutilni organi i njihova radinost.

S poslovanjem putem dela pribavljamo si živež opravu. Posle si se sudelovanjem čutilnih organah moremo obavljati, zvršavati, i ravno zbog toga moremo uvideti, od koli velike znamenitosti je čvrstoća čutilnih ustrojah i pažljiva njim njega.

Ovakvih čutilnih organah ili ustrojah pet imamo: vid-, sluh-, vonj-, okus- i pipanje

Oko je čutilni ustroj vida. Mnogovrstni uzroki moru delovati škodljivo na oko. Tak predugo bdjenje (skoznovanje) pri velikoj jakoj svetlosti, ili raspravljanje s jako mali stvarmi, naglo nastupljenje s tmice u veliku svetlost gledavanje u sunce, u od bijajuću se sunčanu svetlost.

Oko nesme se s čitanjem i pisanjem previše siliti. Pri čitanju potrebna i dovoljna svetlost. Kod pisanja na to se mora paziti, da svetlost s leve strane dohadja. Većkrat je treba pokušati samo s jednim okom čitati. Gdo nemore dobro čitati s jednim okom, ili jako nikak nemore čitat s jednim okom, naj o tom namah lečnika ubavčeti.

Vrlo dobro čini oku šetanje u slobodnom prostoru navlastito razgledanje u zelenom polju Sigranje, osobito loptanje, jača, vješba oko čitanje a mjeranju s okom.

Nedržimo nikakvu stvar blizu k oku, negledimo niš s jako bliza. Priučajmo se k tomu, da kod čitanja, pisanja svigdar

25—30 centimetara bude od očih nam odaljena knjiga ili papir. Ova daljina odgovara zdravomu oku.

Gusto pran e oka smrzlom vodom oživi osvęsi otrudnjelo oko, te odstranjuje kod dece osobito čipanje oka. Ali treba je paziti, ako je oko ovrućilo, u pr. gda ustranemo, da se namah neperemo s mrzlom vodom.

Čuvati je treba oko od prašine i od svakoga bantuvanja.

Neima svaki bistrog vida oko. Ovakvi da dobro videti naočale nose. Ima kratkovidnih i dalekovidnih ljudih. Ovi potrebuju svaki druge fele naočale. Naočale nezabi, niti ne kupuj nigdo dok mu lečnik ne je oko pregledal.

Nekoji čovęk ne je u stanju svaku farbu na čisto razlučiti, nego izkrvljuje. Ovo nazivaju slępom farbenom slępotom. Ovakov čovęk more veliku nesreću prouzročiti, ni pr. kod željeznica, gde be table za označeni-upoznanje farbe mogel zameniti, te streskanje željeznica izposlavati.

Uho je čutilo sluha. Nesmęmo zanemariti onu regulu, da uho čisto držimo, da nomice ga isperimo te iz uha u njem se sakupivšu usnu mast od vremena do vremena odstranimo, — ar zanemariješ ova, mogli bi uzrok gluhosti prouzročiti, što se sa špricanjem izvraćiti more.

Nesmi za čišćenje uha špicasto orudje, kak je n. pr. igla hasnovati, te u obće u dubljinu uha se nesme čistilo uha ur-nuti.

Trzanje natezanje udarec na uho tulenja kricanje u uho jako lahko more pokvariti sluh.

Nos je čutilno orudje vonja duhe. Jako je zla navada i škodljivo je kod dece, da sprstmi si neprestano gletirju u uho. Potrebno je brinuti si, da se nos u čistoći drži.

Snovanje zatupi čutilo vonja, te šupljinu nos neprestano draži.

Čutilni organ okusa smješćen je u šupljini ustijuh. Usta si svaki dan striškom vodom operimo, te se brinimo za čisto držanje zubih.

Zube treba je i meso njim svako jutro skeficom ali ne jako mrzlom vodom oprati ili s malo alkohola zadržavaju om vodom dobro i čisto izčistiti.

Čutilno orudje opipa je koža, od čije njega smo vre rekli.

Novi neprijatelj voćarstva.

III. Kak se pojavi krvava vuš na voški i kakov kvar načini?

Prvlje smo spomenuli, da krvave vuši po telu, osobito pak na zadnoj strani tela poračćena sa belimi gustimi niti na spodobu pamuka. Takaj smo rekli, da se zaradi silno hitroga povnošavanja nahadjaju krvave vuši vu gradah na kupu (skupaj), ter zaradi toga izgleda grana (svrč) ili mladica, kak da je snegom ili pamukom pokrta. To je prvo zna-

Z A B A V A.

Dieca, poštujujte roditelje!

Grof Špork, general kavalerie, bil je sin jednog priprostog ladanjskog plemenitaha iz Delbrücka u Vestfalskoj, te je samo svojim junačtvom iz prostoga soldata do ovak visoke časti dotieral. Njegove analoge i hrabrost pravedno ocienjivajuć, izvisil ga je cesar Ferdinand III na grofa. Ali Špork je zato svejedno ostal on krotki i neoholi Špork, koj j i prije bil. Niti časti niti zvanje, slava, redovi i tituluš nisu ga mogli iz njegove prijašnje jednostavnosti genuti. On je ostal onak jednostavan i pripost u svem, kak je i prije bil samo prosti soldat.

Kada je jednoč. Još za života svoje matere u domovinu si došel, počastil ga je biskup Paderbornski i pozval k-obedu. — Bez znanja generalovog, pozval je takaj i njegovu mater iz Delbrücka tak, da bi ona već pri biskupu se sa svojim sinom sastala, prije nego bude u biskupsku kuću stupil. Spozivom zajedno je otkup naredil, da se starica kakti plemenita gospa obleće pokedob je mati

grofa. Akoprem ne rada, ali na želju biskupu ona to učini, te u gospodskoj opravi dojde k biskupu, gde se je imala svojim sinom, grofom, sastati.

Došavši Špork k biskupu, predstavi mu ov njegovu mater, koja je tu u bogatoj opravi oblečena stala; ali Špork ovu plemenitu gospoju nije hotel prepoznati kakti svoju mater, on je čvrsto tvrdil: „Ovo nije moja mati, jer moja prava mati je jedna priprosta šena, a ne gisdava, po modi oblečena dama“.

Starica na to i odložil zlatinu te sleće po modi opravu i postavi se, navadno oblečena pred svojega sina.

Komaj da je general ovu po purgarski oblečenu staricu spazil, skočil je is stolec i med velikem ju je na srce pritisnul i kusuval valeći: „Je, je, ovo je moja draga majkica, koja mi je znala one liepe pripovesti pripovedati, dok sem još bil mali“.

II.

General Vashington bil je za praesidenta sjedinjenih državah u severnoj Americi izabran. Kad je izbor pretel te kocka na njega pala, poštelil si je najprije mater te jo rek: „Narod me je za prvoga činovnika države izabral, pak sam zato došel, da Ti

draga mama sbogom rečem, kad bu konec godinam mog predsjedništva, nadjam se, da bumo se opet videli“.

„Onda me već nenajdeš ovde“ — veli mu odlučno mati — „Ali samo idi dragi Gjurjo, kam te sudbina odredila i božji blagoslov neg te prati!“

Posle ovih riečih pritisne si ga mati nježno na prsa, a sin je tu ves potresen stal, spusti glavu na srce si matere, a drhćuć materine ruke počivaju mu, blagoslivljajuć ga na glavi.

Vashington je suze točil, te se nije bil mogući sa materom raziti. Konačno mu se je junača mati silom iz rak iztrgla te time ganutljivom prizom konec napravila.

Njezina slutnja ju nije prevarila: Njezin sin da ju više nevidi. Ona je umrla osamdeset i pet godinah stara, mirno, pokojno i blaženo. Glas o njezinoj smrti potresel je sina praesidenta žestoko. On je odmah pisal list svojoj sestri, u kojem je rek: „Gubitak matere spada med najveće i najbolše, jedino se moremo, mi napose tresiti, da nam je Bog našu, do ovak visoke starosti sačuval i do smrti u jakost tak duševnoj kak tlesnoj zadržal tak, da je bilo ba: ugodno najom zajedno ovde živiti i drugovati, koja sreća u tak visokoj starosti riedkim u diel pada.“

menje, koje se more već iz daleka opaziti na granah i mladica jabuke, višeput i na gornjem korenu, ili na stablu neposredno ober korena. Ako se vuši nahadjaju na mladici vu velikoj vnožini, onda su mladice zevsema onotane sa belim pamukom, dočim, gde su vuši vu menjoj vnožini, onda je i toga pamuka malo. Gđa vuši dođu na grandu ili mladicu, sa sialjkom se odmah zajedu (zapljiju) vu kora i to pod liku (kožu), gde ide sok i od kuda oni ozimaju svoju hranu. Poklam kam se krvava vuš vrlo hitro povnožava, razide se po celom drévu, ter na svih granah siđe sok iz dréva. Gde god vuši sa svojim sialj kama iz dréva siju sok, povuđu ostaneju rane, ter fruge, proti kojim se sok dréva usijed stanja vuši navék veško. Vu početku su te ane na granah male, kesnese pako gpostaneju sve veške ter se i navék više voške, dok nije čela grana puna takovih frugah, ter se na zadnje posuši. Čim je više granah i mladica na vočki okuženih od vuših, tim je veška pogibelj za drévo, ar vočka uvék više soka gubi, fruge vrlo lahko pokrebu, ter od srca razpucaju i ako dojde mokrića k tomu, onda sagnijju. Vu takove rane vrlo rado dolazi gljivica (*Nectria ditissima*), koja prouzrokuje rad raau na drévu, ter tim pospješi propase vočke.

Krvava vuš najviše škodi vočkam jabukam, premda se je opazila već i na bruskah, ali samo na gornjem kraju korena, V. Koja se sredstva upotrebljju za fon- danje krvave vuši?

Kaj se povnažanja i širenja krvave vuši tiče, jako je spodoban trsnaj vuši, ter bi se moglo reći, kaj je trsna vuš za trs, to je krvava vuš za vočku jabuku. Baziika je vu tom, da vočka more više podnašati nego li trs, i da se krvava vuš pri vočkah jabukah poujviše nahadja na mladica i granah gde se je leže proti njoj boriti, nego li proti trsnoj vuši, koja se nahadja na korenu trsa. Pokedob se krvava vuš jako vnoži, jer krijata kervava vuš jako lahko daleko leti, ko u more veter i vtice iz jednoga predela vu drugi preresti, vrlo težko se je zato uspjehom proti njoj boriti, akoprem ima zato vsake fele sredstvah.

Uspjeh foniranja more se polučiti samo onda, ako i né tak potpun, da bi se zevsema sfondala, barem vu toliko, da se pomenjšava,

du vočke netrpe vu svom razvitku i da ih ne vnište, ako se krvava vuš fonda na vse strani, t. j. da vsaki pojedini, koji bi istu vu svom sadujaku opazil, upotrebi za foniranje poznata sredstva, ter zevsom odvažnostjum istu uništuje.

Ako to budu čintili samo nekoji, a drugi né, zahman bude trud onih, koji bi se proti njoj branili, ar bude navék dosta legla vu onih sadnjakih, koji proti njoj neće nikaj deitati.

Kaj se vsake fele sredstvah tiče, koja su se za foniranje kervave vuš hasnuvala, ima ih više, koja su se pokazala shodnim ali je foniranje krvave vuši težko zaradi silnog povnožavanja iste, i pokedob je letecia, to more vsaki sas opet doiti od druge koje stani na vočke. Poujprvije moraju se vse mladice, na kojih se krvava vuš nahadja, odrezati i zežgati, na svržju, stablu ili ober korena nalazeće rane, moreju se sa kefom dobro namazati sa sijedećim kojim sredstvom ter od krvave vuši očistiti i to:

I. $\frac{1}{2}$ kigr. črnog ili zeenog sopona raztopi se vu 8 litra vode ter doda 100 gramah sode. Sa ovom se namažu vse rane i vuši koje se tam nahadjaju.

II. 4 dela karbolne kiseline raztopi se vu 100 délov vodenog glasa (*Wasserglas*).

III. $\frac{1}{2}$ kigr. črnog sputna raztopi se vu 7 litra tople vode, kojemu se doda 1 liter ulja i 1 litra alkohola (90%).

IV. Kakti najnovese i po izprobanju najbolše je sredstvo lysolova raztopina. 1 dél lysela koji se dobi vu apotekah, liter po 2 for. 50 kgr. poméša se sa 100 délov vode. Sa tom tekucinom namaže se vse rane i vsa razkupana mésta, gde se vuš nahadja, sa kefom, da se vuš uništi. Kakti vrlo sigurno i dobro sredstvo je i petroleum. Vuši se odmah skoucaju, samo pri mladica i mladih granah petroleum zežge i gornju kora. Kada je vočka namazana, izrežeju se vse namazane rane sa ostrim nožem, ter kesnese opet na novo naméžu, da vuš nemore opet na isto mesto. Ako su rane veške, naj se kesnese namažu jbu za cepelnim vojskom. Preporuča se takaj i mast ili loj, kojom se mogu rane namazati i to osobito zato, da vuš na ranah sa maščom namazanih nemore uspjéti.

Vočke se budu od kvara krvave vuši mogle najbolje občuvati, ako se dobro nje guju i čiste, da krvava vuš nemre imati pod

korom vočke svoga legla. Ako se stablo i grane vočakah namažu vu zimi sa vapnom, da se sfondaju zimska jajca, koja se nahadja vu pukotinah, vnojo bude stim sfondalo vuši i vočki bu hasnilo.

Vu zimi treba vočke i dobro gnojiti, barem vsakoga tretjega ljeta, da imaju zadata hrane, da se mogu čim bolje razvijati, da im krvava vuš nemre toliko naškoditi.

Ako se je krvava vuš pojavila, na stablu, nad korenom ili vu gornjem korenu, onda se keano vu jeseni ili vu zimi kad zemlja nije smržujena 1—1 i fertalj metra široko oko dréva do korena zemlja odkopa, ter se polje sa 1 do 2 kante, po velični dréva sa vapnom vodom, ter se na 3 cmtr. debelo nad koren dene gašenog vapna i opet pokrije sa zemljom.

Kak smo već spomenuli i kak god sa najnovéša izprobanja dokazala, najbolje je upotrebiti novo sredstvo lysolova raztopinu, da se žnjom osobito vu protuljetju namažu vse rane, koje su nastale usijed vuši pošterope vse grane i mladice sa tom tekucinom.

Još bolje pako je, ako se rane tom tekucinom vu protuljetju malom kefom dobro izperu, izrežu, ter onda još jenkrat izperu, da se vuš i vse leglo more zevsema sfondati.

Dakako da nije za dosta vočke samo jeden put očistiti od vuših, nego ih treba barem vsakih 14 danah dobro pregledati, ter ako se vuši opet pojave, to delo obnoviti. — Samo tak se budu mogle vočke (sadje) jabuka občuvati od propasti krvave vuši, koja more vnojo kvara vćiniti, ako se nikaj nevćini za njezno foniranje. Zato pazljive činimo naše gospodare, da pregledaju svoje svadovnjake i gde opaziju gori opisanu krvavu vuš, da istu počmu odmah foudati, ter je bu moći prvlje oblatati nego li one prevzemeju mah i dok nenapraviju vu sadnjaku kvara vehšega.

KAJ JE NOVOGA?

Zbiranje ablegata.

Vu Čakovcu su 7 ga o. m. sbirali ablegata; dr. Wlassits Gyula minister dobil je 1280, a dr. Major Ferencz 1220 votumah. Dr. Wlassits Gyula minister dobil 60

Premišljavanje i ufanje, da si sada srećnešega života uživa, nego ovde na zemlji, mora nas tjetiti, a k tomu je dužnost naša, da se stvoritelju svega i njegovim naredbam dragovoljno podvrgavamo“.

III.

Drugi jedan primer prevelike ljubavi napram roditeljem je sljedeći:

Peter Sigmaier črmar u Mitterolangu u Tirolu spadal je med prve borilce koji su se 1809-e godine na strani Andreasa Hofera borili. Poslie junačkih borbah podlegla je konačno ta hrabra četa bavarskoj i franczkoj premoći. Sad ali je stoprv nastalo barbarsko i nečoviečno postupanje od strane okolih Bavarcev i Franczev sa preobladanimi. Jaj si ga svakomu Tirolcu, koj se je i najmanje u ovom za dom i rod boju i rod boju junački izkazal, jer taj je bil zgubljen!

I Peter Siegmaier je bil na smrt strelanja po generalu franczkom Broussieru ob sudjen, ali se je dosta zloban za izvršenju odsude tim vugnil, da je na čudni način pobegal. Ali franczki general bil je dosta zloban za iznaci nedostojan i prosti način osvete. On da vloviti Petrovoga siedoga oca te ga odmah miesto sina obsudi na smrt. Medjutim

je bilo odredeno, da se odsuda za tri dni, ako se slu Peter nebi sam postavil, ima na starim zorsiti. Komaj da je Peter Liegmayer ovu groznu zavoped zeznal, ostavil se je dragovoljno pred generalom, akoprem je stoprvok tri tjedna bil oženjen Dietinja ljubav je obladala vrhu svega premišljavanja za mladom ženom, nad svojom, mladostjum i budućnostjum. Krvoločni franczki general, je ovoga junaka dal streliti. Dne 14. januara 1810 stopal je Peter Sigmaier hrabo k-smrti, črtva (aldov) dietinje ljubavi. —

IV.

Konačno evo još jedan liepi primer ganuljive dietinje ljubavi. Za rata za slobodu izkazal se je jedan franczki soldat u bitki kod Eylau pred očmi samoga cesara Napoleona I. na toliko, da ga je poslie bitke vlastoručno križom počastne legije nakinčl. S ovim odlikovanjem u Franczkoj je takodjer i stanovita plaća skopčana, koju dotični kakti penziju doživotno uživa.

Odmah poslie bitke pisal je naš dekorirani soldat svojemu staromu ocu, siromaškomu školniku u Grenadi, sljedeći list:

„Ja sam postal član (kotrig) počastne legie te Ti dragi moj stari japek evo vrhu

toga pošiljam moja moja pisma, i prepušćam Ti, da za ovo odlikovanje dopitanu penziju, koja iznaša dvie sto pedeset frankov (100 f. u našem novcu) miesto mene, dok bus živ, zdigati možeš. Za istinu! Ako mene moj cesar za to naplađa, jer sam svoju dužnost vćinil, tak mislim, da sam ja još više onim dušan, kojim imam za svoj život zahvalan biti. Moja najveća želja je bila uvijek Tebi dragi japek zahvalnim se izkazati a uut kak ti se liepa prilika trešila, da mi je to moguće izvesti, — evo danas svojom zahvalnostjum počimam te i gratuliram, da mi je moguće, još ktomu materialnomu vedrim i junačkim čelom pred sviet na svetlo isiti i Tebi na diku služiti.“

Svaki, koj se još sieća, kak su u staro vrijeme bili okolniki plađeni, osobito pak oni, koji su već ostareli, može si predstaviti sreću starca, koj na jedan krat sad dobival sto forinti penzije i to u gotovom svaki mesec izplaćeno. —

Em. Kollay.

votumov više, tak je on izabran, tojest potvrđen i na dalje za ablegata. Čakoveč kog zbirnog kotara.

Smrtni dan kraljevića Rudolfa.

30. januara se je po šesti put obavljaj dan, kad je blago-pokojni kraljević (kronprinac) Rudolf u cvetu svoje dobe onak tragičnom smrtju Mayerlingu premiuo. Kak vsako ljeto, tak je i na ov dan u jutro vu Mayer liškom klostru služena tiha sveta meša za zveličenje pokojnikove duše, a na lés (raku) pokojnikovu vu cesarskoj grobnici (gruftu) vu Beču položeno je više véncov. Vu tu je srvu naročito došla iz Soprona vu Beč vojnička deputacija pješacke regimente br. 19., kojoj je pokojnik bil vlastnikom. I njemački car Vilim po navadi je poslal na lés véna

Vu Belgradu, 31. januara.

Cini se, da je istina vést o zarukah kralja Aleksandra s princesom Sybillom hesenskom. Zaruki imali bi političko znamenovanje po tom, kaj je brat princesin oženjem sa sestrom cara Vilima.

Kaj zeli mali Alfonsino.

Mali španjolski kralj Alfonso ili kak ga narod zove Alfonsino, slavil je nezdavnja svoj deveti imendan (godovni dan) pak je tom prigodom prijel gratulacije vsega dvora diplomatah kak i vlade i vojske. Deputacija generalah predala mu je tom prilikom počastnu sablju, divnu toledsku radnju. Kad je Alfonsino odпустиł generale, počel je sabljom mahati pred majkom, a kad ga je ona zapitala, kaj zeli k imendanu, odgovoril je njoj: „Ah mamika! Vezda imam tak ljepu sablju i tuliko soldatov, prosim te započni već jenkrat kakov tabor!“

Novinstvo vu Italiji.

Glasom izkaza službenoga statističkoga ureda izlazilo je vu Italiji koncem ljeta 1893. vsega skupa 1897 novinah i časopisah dočim ih je još ljeta 1871. bilo samo 795. Najstareše su novine „Gazeta di Venezia“, vtemeljena ljeta 1805, časopis „Annali del Accademi dei Lincei.“ vu Rimu, počimajuć ljeta 1604. Dnevni listovah izlazilo je 138, nedeljnih 627 mjesečnih 443. — Političkih bilo je vsega skup 596. Najrazgranjeniji su listovi, koji se trže po 5 centinah broj ili po 5 lirah na ljeto. Vu Rimu je izhadjalo 265, vu Milanu 223, vu Turinu 130, vu Firenci 105, vu Napulju 86, vu Genovi i Palermu po 49, vu Bologni 37 novinah. Istoga je ljeta prestalo izlaziti 544. a počelo izlaziti 577 listovah. Vu inozemstvu izlazilo je 130 talijanskih novinah, a od tih 38 vu Austro-Magjarskoj.

Rodjendan njemačkoga cara.

Car Vilim oblužaval je pred par dnevi svoj 36. rodjen dan. Tim povodom bil je istoga dana vu bečkom carskom dvoru gala obed, komu su uz cara i kralja Ferencz Jožefa prisustvovali: njemački poklisar grof Eulenburg s kotrigr poklisarstva, za tim zajednički ministri, obostrani ministri predsednici i dvorski dostojanstveniki. Za obed a nazdravil je kralj Ferencz Jožef caru Vilimu, na kaj je soldacka banda 46. pješacke regimente igrala prajzku himnu.

Visoki zaruki.

Londonski „Standard“ javlja, da se je

princ Alfred Sachsen Koburški zaručil s vojvodkinjom Elom Württemberžkom. Princ Alfred sin je vojvode Alfreda Edimburškoga i tovarušica mu Marije, sestre pokojnog ruskoga cara Aleksandra III. Poikhdob je vojvoda edinburški 1893. zasel nemački tronuš vu Koburgu, to je princ Alfred vezda nasljednik tronuša. Princ je rodjen 15. oktobra 1874. Njegova zaručnica rodjena je 1. marcisu 1876. kakti kei pokojnog vojvode Eugena Württemberžkog i supruga mu princeše Vjere, rodjene velike knjeginje ruske.

Zima vu severnoj Afriki.

Vu severnoj Afriki je ovoga ljeta takva zima, kakve još nigdar nigdo si nije zapametil. Sneg je tak silen, da je cug zapel pri mestu Selifa, ter su putniki to morali čekati: tri dni; dok se prekréti puta. Zmrzlo se je više ljudih i poginulo vno go živinah.

Vredno da se oponaša.

Vu Japanu postoji kak javljaju, jedno družtvo, koje se zove „tombola—klub“. Kotrigr plaćaju na mesec 12 do 60 for; onda se igra tombola. Tri su dobički. On, koj dobi prvu tombolu, ima juša da preživi 12 liet vu Evropi na račun družtva. Dobitnik druge tombole ima istoga juša na pet liet, a tretji jedno ljeto dni. — Ovaj put bil je sređen dobičnik nekakov Haya Goor, koji je već došel vu Pariz. On je nakanil ostati 10 liet vu Evropi, ter ju vsu proputovati.

Porez (porzija) na mustače.

Jeden belgijanski ablegat predložil je nezdavnja zevsema ozbiljno vu belgijanskom saboru (vu orsačkom spravišeu), da se za mustače porcija odredi. Po njegovom računom mogel bi orsag imati 20 milijunah dohodka, ako bi vsaki odrasli Belgijanec platil za svoj kinč (mustač) samo 10 krunah na ljeto.

Vuki ljubitelji muzike.

Jeden cigan mužiakš išel je iz gostovanja d mo vu svoje selo vu Maconku, a kad je pthead aj črez šumu, nahrupil su na njega vuki. Kam bi siromak, nego brže bolje na drévo, kad je splazil na drévo vu silnom strahi počel je igrati vu gosle, da je vse zvenčilo po šumi. Vuki su si veli, pak su poslušali vu čudu a poleg toga došli su i drugi; nu srećom, čuli su tu zdvoju muziku nekoji ljudi, dobežali su da drévi i oslobodili su tužnog cigana, ar su vuki pobegli, niti su se né zmislili na komad ciganskoga mesa.

Najveksa biblija.

Najveksa biblija na svétu nahadja se vu Rimu. Pisana je hebrejski (židovski) a vžeži 320 funti. Komaj ju morejo tri muzikarci nositi. Ljeta 1512 daval je jeden židovsko syndikat papi Juliju II. onoliko zlata, kuliki je knjiga težka. Naproti vezdašnjoj ceni koštala bi biblija najmenje 900.000 forintov

Vadasija na lisice vu Mostaru.

Vu varašu Mostaru tak su bile lisice prevtele mah, da nije bilo hize koja nebi bila pretrpela kvara na guskah, picekov i puranah. Zaradi toga držana je ondi nezdavnja na vraškom teritoriju hajka ter je streljeno 18 lisicah.

Nekaj za kratek čas.

Muš: „Gospon doktor, prosim njih, naj mi povéju, jeli, istina da snófanje škodi mozgu?“

Doktor: „To né, ar gdo mozga ima, taj nešnófa.“

Doktor: „Žal mi je, ali za istinu, ja moram vašemu tovarušu jednu nogu odrezati.“

Žena: „Za ime božje, kakov bu to kvar! Prav pred tjedeni dal si je napraviti jeden par novi čizem, pak kaj bu ve žnjimi napravil.“

Otec: „Mladi gospone, ja sam videl, kak ste, kak ste vu ovom kipu moju kćer kušnuli, — pitam Vas odprto i na kratko: Jeli ju kanite vzeti ili...“

Mladi gospon: „Ja mislim, da nije baš potrešno odmah vsaku devojkicu za ženu vzeti, koju čovek kušne!“

Otec: „Pošten čovek nemore ali drugač napraviti!“

Mladi gospon: „Žal mi je, da ste mi prekesno povedali, — ar ja „sazn —“ već zdavuja oženjen.“

Pitanje i odgovor.

1. Koja je spodobá izmed jednog starca i jedne zločeste cigare?

2. Zakaj jedu stare žene vu vu spitalu više nego mlade?

3. Kaj je stara frajla?

4. Kaj je najteže držati?

— Rét, kad je čovek obecal mučati.

Priredil:

Glad Ferencz.

Dobre žepne i sténe vure za fal cénu moći dobiti pri Pollak Bernatu vurararu vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se uzimlieju vure takaj za popravek za fal cénu.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLAD FERENCZ

LOTERIJA

Grác 1-ga februara 1895

88 52 2 75 51

Gabona árak. — Cena zítka

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	5.70	—
Zab	Zob	5.70	—
Rozs	Hrč	5.—	—
Kukoricza ó	Kuruza stari	6.30	—
„ uj	„ novi	6.30	—
Árpa	Ječmen	5.—	—
Fehér bab uj	Grah beli	7.—	—
Sárga „ „	„ žuti	6.—	—
Vegyes „ „	„ zméšan	5.—	—
Lenmag	Len	10.—	—
Bükköny	Grahorka	6.—	—

E rovat alatt közöltékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelőséget a Szerk.

Henneberg-selyem csakis akkor valódi, ha közvetlen gyárából rendelik: — fekete, fehér és színeseket 35 krtól 14 frt frt 65 krig méterként — sima, csikos, kockázott, mintázottakat, damasztot sat. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 mintában) sat. póstabér és vámentesen a házhoz szállítva és mintákat póstaforralóval küld: Henneberg G. (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek. 1



Bérbeadandó.

Alsó-Domboron a főtéren 439 szám alatt egy **lakház üzlethelyiséggel** kiadó. A ház következő helyiségekből áll: egy üzlethelyiség, két szoba, konyha és éléskamrából.

Bővebben értekezhetni Simonics Istvánnal, Alsó-Domboron.

5889 tk. 1894.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy — Zakál Henrik ügyvéti által képviselt — özv. Vutsák Miksáné szül. Zagurszka Amália végrehajthatónak, Filipovics Bánt és neje Szová Francziska bottornyai lakosok végrehajtható elleni 24 ft 55 kr. tőke követelés és járuléka iránti végrehajthatási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő podtúreni 536 tk 797/a hrsz. a. ingatlan 83 frt 803/a hrsz. ingatlan 62 frt, 1000/a hrsz. a. ingatlan 97 frt. 1090/a hrsz. a. ingatlan 31 frt kikiáltási árban, továbbá a podtúreni 772 tkv. 1359/a 1/14 hrsz. a. ingatlan 151 frt, ezennel megállapított kikiáltási árban az arverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok

az 1895 évi március hó 6 án d. s. 10 órakor

a podtúreni községbíró házában Zakál Henrik felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzük a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kir. bíróság, mint tkvi. hatóság.
Csáktornyan, 1894. évi decz hó 29 én.
673 1—1

!Négy regény ingyen!

Felhívás

a művelt magyar olvasó közönséghez!

A „Képes Családi Lapok” jelenleg már az ország minden vidékén a legtöbb művelt magyar család bázisárta.

Köszönettel és elterjedtséget az által ért el, hogy mindig hazafias irányban s úgy van szerkesztve, hogy a serdülő leánykának is bátran a kezébe lehet adni, s e mellett az atyák, anyák és nagyanyák is mindig megfelelő szórakozást és hasznos olvasmányokat találnak benne.

A „Hölgyek Lapja” című melléklet, a nő hű tanácsadója és szellemi titkára a „Regénymelléklet” évente négy díszes regénnyel ajándékozza meg előfizetőit, szép színes borítékkal, melyeknek egyenkénti bolti ára 1 frt, tehát összesen négy forint.

A „Boríték” tele van szórakoztató talányokkal s mulattató apró-ágokkal, kérdésekkel, feleletekkel, egyzóval a „Képes Családi Lapok” a legértelmesebb, a legélénkebb s mégis a legolcsóbb szépirodalmi képes hatlap.

A képek a legelső művészek ecetének köszönik létüket. A „Hölgyek Lapja” mellékletének divatképei mindig a legjobb divatnak mintái, így az 1805-ik évi első szám a következő tartalommal jelent meg:

„Házsmár és társa” regény Beniczky Bajza Lenkétől, „Ujév” költemény Ábrányi Emiltől, „A befelől fordított kép” novella Muray Károlytól, „A nő feladata” dr. Turnowsky Mórtól, „A sötét világ” Tolnay Lajostól, „Az ifjú anya” költemény dr. Feleki Sándortól, „Az álom” G. Diószeghy Mórtól, „Bál után” Mészáros Sándortól, „Az időről” szatira Jámbor Lajostól, „A szép színésznő” regény Rudnyánszky Gyulától.

Előfizetési árak:

a „Hölgyek Lapja” című divat- s „Regény”-melléklettel együtt

Egész évre	— — — — —	6 frt — kr.
Fél évre	— — — — —	3 „ — „
Negyed évre	— — — — —	1 „ — „

A „Képes Családi Lapok” hetilapból mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik ez iránt — legzélszerűbben levelezőlapon — hozzá fordulnak.

A ki három új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget utalványon egyszerre beküldi, annak elismerésül egy díszes emlékkönyvet küldünk.

A ki az egész évre való hat trtnyi előfizetési összeget 80 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak elismerésül 4 regényt küldünk, a ki 3 frt előfizetési összeget 40 kr. csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két regényt küldünk elismerésünk jelölés és a ki csak 1 frt 50 krnyi negyedévi előfizetési díjat 20 kr. csomagolási- és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak a kiadóhivatal egy regényt küld jutalmul.

a „Képes Családi Lapok”

kiadóhivatala

629 6—6

Budapest. Vadász utca, 14. sz. saját házában

Ajándéktárgyak nagy választékban.

POLLÁK BERNÁT

órás és ékszerész Csáktornyan,

Főtér, az új takarékpénztárt épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

SVÁJCZI ZSEBÓRA,

arany- ezüst- és chinai ezüst-áru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jóállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó árak mellett.

Legjobb szerkesztői svájci zseborák.

F a i l i n g a o r á k .

A csáktornyai takarékpénztárral egyesült

önsegélyző szövetkezet 1. cz. tagjai

folyó évi február hó 17-én délután 2 óraker, Csáktornyan,

a csáktornyai

takarékpénztár részvénytársulat helyiségében tartandó

K Ö Z G Y Ü L É S R E

hivatkozva az alapszabályok 20*) § ára, tisztelettel meghívotnak.

T Á R G Y A K:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. A folyamatban levő V. és VI. csoportos számadások fölötti határozathozatal és a felmentvény megadása.
4. Öt igazgató tanácsi tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
6. Netáni indítványok.

Csáktornyan, 1895. január 17-én.

Az igazgatóság.

*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezeti tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzsbetétet képviselnek.

Ha a közgyűlés nem válhatnék határozatképesé, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzsbetétek számára, jogérvényes határozatokat hoz.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

3-3

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíró, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zakál Henrik ügyvéd által képviselt, öz. Vucsak Miksáné szül. Zagorszki Amália végrehajthatónak, Golub Rozália férj. Flincsecz Imréné és társai ellen végrehajtást szenvedett elleni 200 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. bíróság) területén lévő IV. hegykerületi 219 tkv. 433/6 hrsz. a. 66 frt, 433/e hrsz a 104 t. kikialtási árban; a IV. hegykerületi 736 tk. 431/6 hrsz. a. Pinháncs Judu és Golub Cód tulajdonán felvett ingatlan fele 323 frt 40 kr. és 763 tk. 553/a 2/a 2/1 hrsz. a. ingatlan ez utóbbi a végreh. t. 156 §-a értelmében és 148 frt. kikialtási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az

1895. évi márcz. hó 2-ik napján d e 10 óraker

a IV. hegykerületi községbíró házában meg tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10 %-át készpénzben vagyis az 1881 LX. t. cz: 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró, mint telegkönyvi hatóság.

Csáktornyan, 1894. december 23 án.

672 1-1

Az első magyar bőrönd- és bőraru-gyár

DUNEITZ EMIL detail osztálya
BUDAPEST, Károly-kört 3.

Hogy a kicsinyben vásárolni szándékozó közönség igényeinek megfelelőhessen, egy közvetlen kicsinyben szétküldő osztályt állított fel, hol következő tárgyak, a legnagyobb választékban és eredeti gyári árakban küldetnek szét.

Fa-utibőröndök
különbéle alakban hölgyek és urak számára vitorla-waterprov és bőrkézbőröndök minden minőség és árban.
Bőr kezintázó táskák.
uti toilette necessairek, oldalutitáskák,

női utitáskák, uti plaid-szijak,
uti takaró gyöngyök
lábszárvédők (Gamaschen).
Váltó- és bankótárcák Portefeuilles,
skolatáskák,
cylinderkalap tokok,

ti-zti bőröndök, di-zruhabőröndök, vadásztáskák, fegyvertokok és mindennemű e szakmába vágó tárgyak. — Nagy választék pénz-, szivar-, cigaretta-, dohány-tárczában a legkülönbözőbb kivitelben

Megrendelések bármint e szakmába vágó cikkekben elfogadhatnak.

Képes árjegyzék díjmentesen küldetnek.

656 3 5

Nem a reklámnak, hanem a sok ezer ember általi személyes tapasztalatának, —
RICHTER-FELE TINCT. CAPSICI COMPOS-I
 (Horgony-Pain-Expeller)
 az utolsó 25 évben jó sikertel használtak. — Kiszáradt észen igazán hatásos hatású készítmény, mely eltorzított és általános kedvelteket, Kí a *Tinct. capsi. comp. I* (Horgony-Pain-Expeller) készítmény, ezzenal (tárgyszegélyezés), keresetontfajlatnál, fej- és fogfájásnál, csípőfájásnál, fájdalomcsillapító bebiztosításként alkalmazható, ahol egy utvegét mindig készen tartani, hogy azt meghibésítésnél is, mint bevezető, elhárító szernek alkalmazhassa. Ezen rég jóval bizonyított készítmények ára igen olcsó, tudniillik 40 kr., 70 kr. és 1 frt 20 kr. üvegekben. — Kapható a gyógyszerüzletekben: **Göteborgben Török József** gyógyszeresüzlet. — Csak a "Horgony" védjeggyel ellátott utvegek elfogadandók. — Csak a Richter-féle gyár Rudolstadtban, Thüringyában.

